RED HAWK
SCANLATIONS

Raw
Godric

Translator
kewl0210

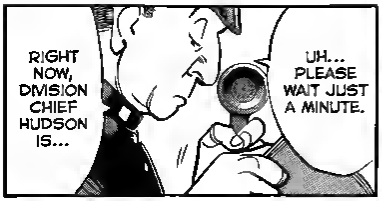
Proofreader
Lefty

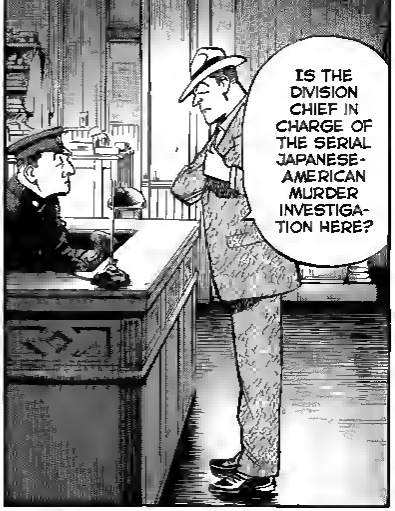
Cleaner
azevedo

Typesetter
Vargouille

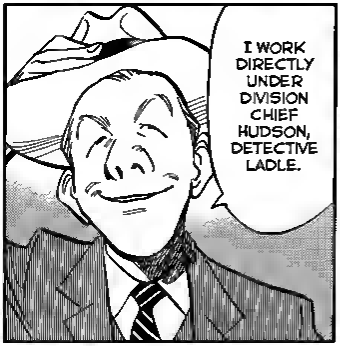
www.redhawkscans.com
#red-hawk@irc.irchighway.net

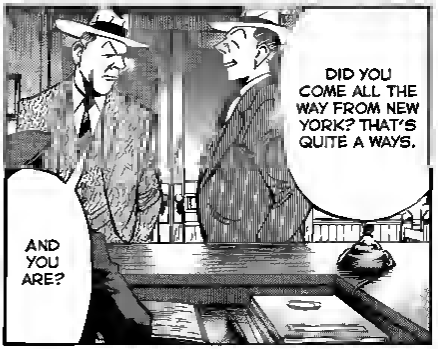
CISSY LEARNED THE TRUTH. THE CULPRIT IN THE SERIAL JAPANESE-AMERICAN MURDERS WAS DETECTIVE DEVIVE OF THE LAPD. HER BELOVED HUSBAND.


RIGHT NOW, DIVISION CHIEF HUDSON IS...
UH... PLEASE WAIT JUST A MINUTE.

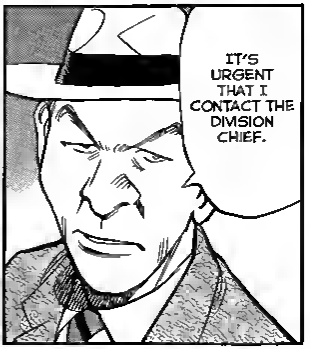

IS THE DIVISION CHIEF IN CHARGE OF THE SERIAL JAPANESE-AMERICAN MURDER INVESTIGATION HERE?

IF IT'S DIVISION CHIEF HUDSON YOU'RE LOOKING FOR, HE WENT HOME.

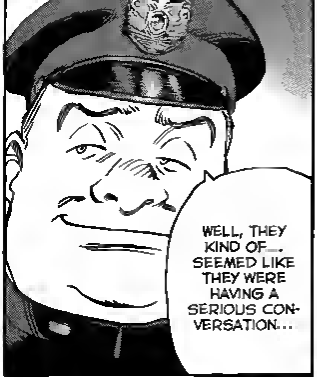

I WORK DIRECTLY UNDER DIVISION CHIEF HUDSON, DETECTIVE LADLE.

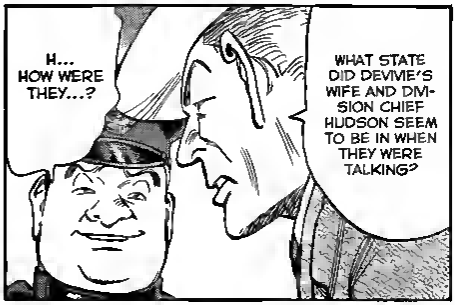

DID YOU COME ALL THE WAY FROM NEW YORK? THAT'S QUITE A WAYS.
AND YOU ARE?

THE DIVISION CHIEF SHOULD ALREADY HAVE GONE HOME.
DIVISION CHIEF HUDSON?


IT'S URGENT THAT I CONTACT THE DIVISION CHIEF.

HEH...?
WHAT DID YOU JUST SAY?!
THE DIVISION CHIEF WAS AT JOE'S DINER.
OH, REALLY?
WITH DETECTIVE DEVIVIE'S WIFE.
HE GOT MARRIED?
YOU WORKED WITH DETECTIVE DEVIVIE IN NEW YORK, DID YA?
AH... LIKE I SAID, DETECTIVE DEVIVIE'S WIFE WAS WITH THE DIVISION CHIEF AT A DINER...
DEVIVIE ...
THEN MAYBE THE THREE OF THEM ARE EATING RIGHT NOW?
HOW DID THE TWO OF THEM SEEM?
DETECTIVE DEVIVIE ISN'T HERE, EITHER.
I'LL GO CALL HIM.
SO I TOLD HIM HE WAS AT THE DINER WITH HIS WIFE.
HE WAS LOOKING FOR DIVISION CHIEF HUDSON A WHILE AGO

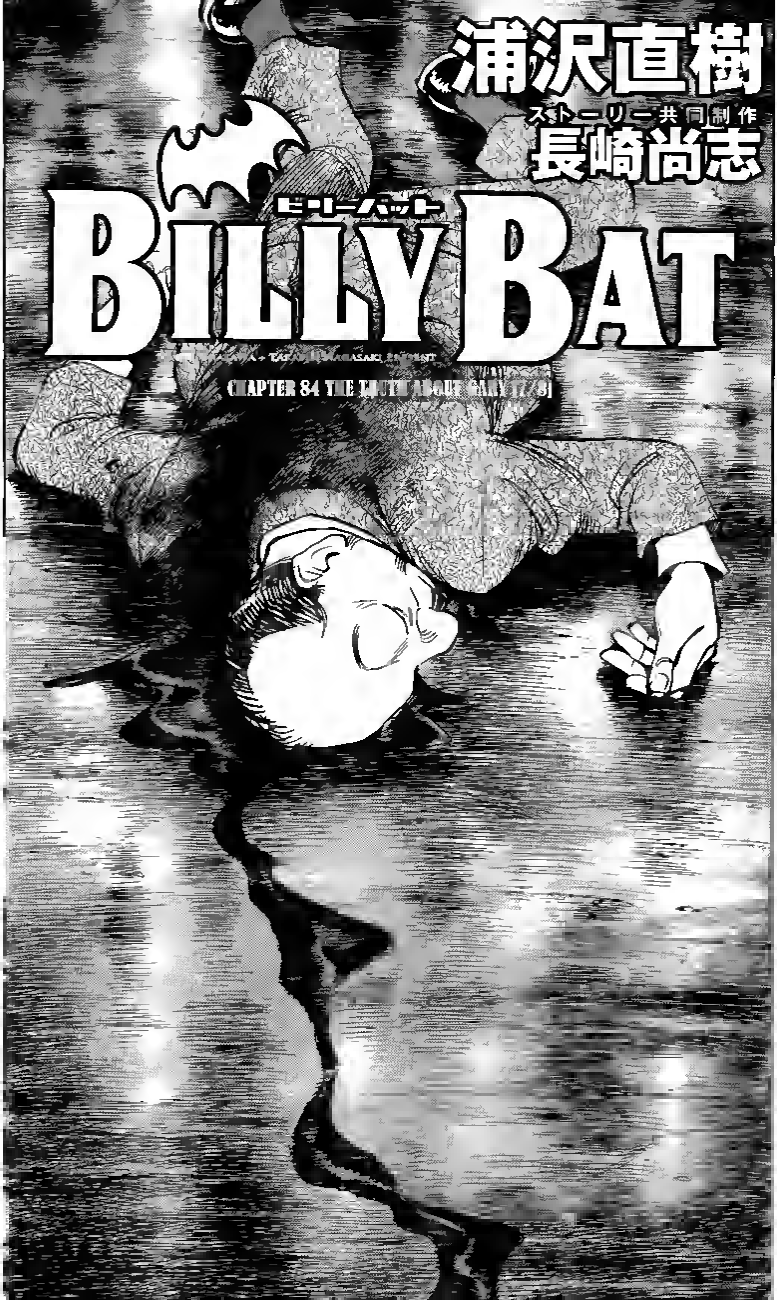

WELL, THEY KIND OF... SEEMED LIKE THEY WERE HAVING A SERIOUS CONVERSATION...


H... HOW WERE THEY...?
WHAT STATE DID DEVIME'S WIFE AND DIVISION CHIEF HUDSON SEEM TO BE IN WHEN THEY WERE TALKING?

GATHER SOME OFFICERS TOGETHER.
HUH?

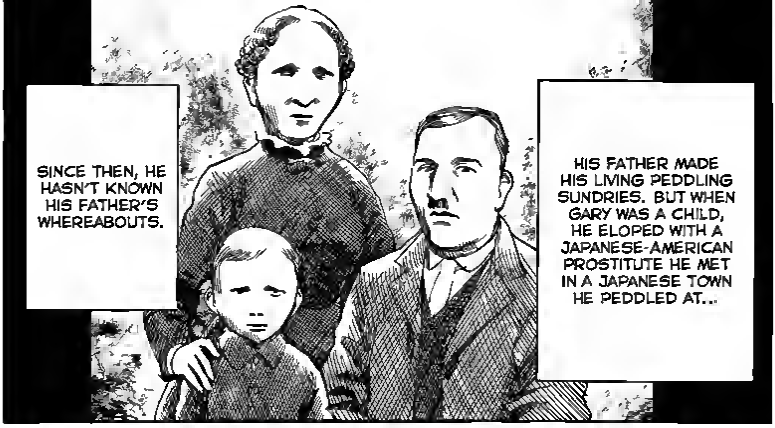
GOH...

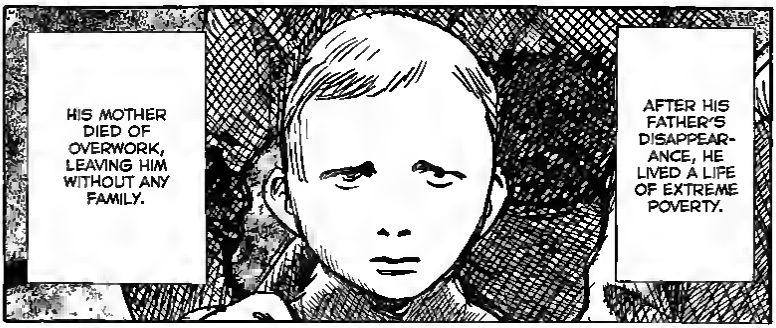
HURRY, BEFORE IT'S TOO LATE!!

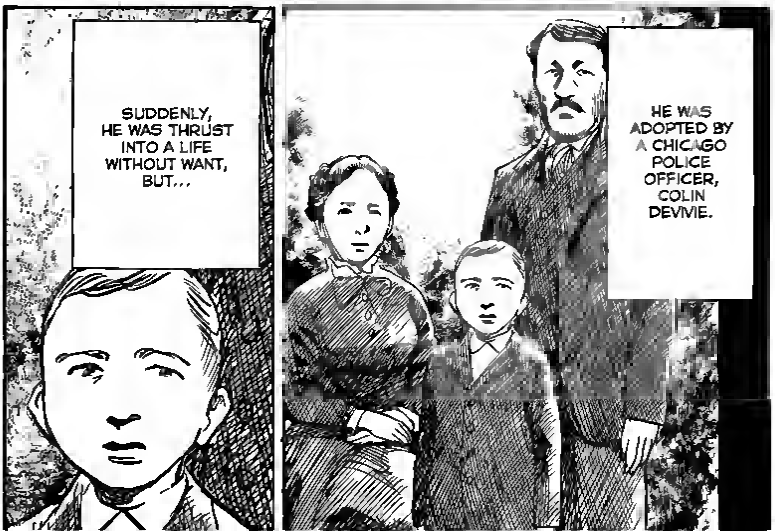


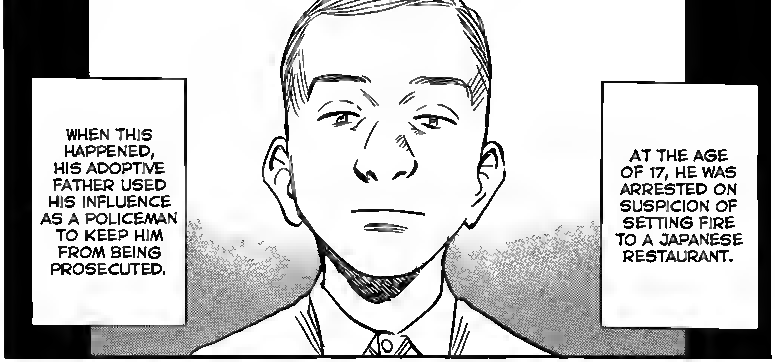
THE OVERWHELMINGLY POPULAR UNHINDERED TOP-CLASS SUSPENSE STORY!
THE NEWEST VOLUME, VOLUME 9 IS A HUGE HIT AND NOW ON SALE!!!

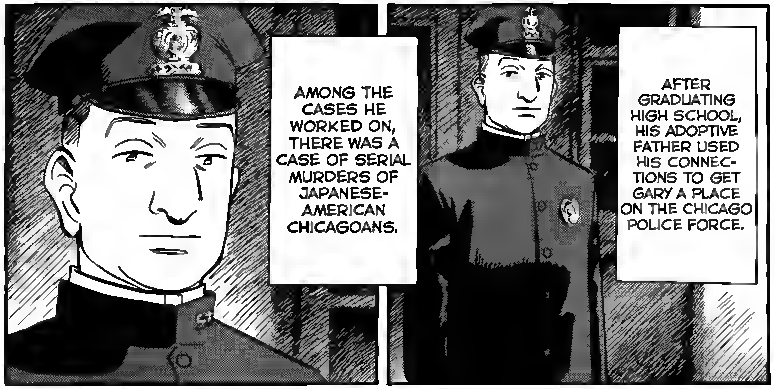
KIRI KIRI KIRI
NOW THEN, NEXT IS...
KI KI KII
CISSY~ I'M LOOKING FOR YOU~
CISSY, I SUPPOSE...
GARY EDGAR DEVIVIE. UNTIL THREE MONTHS AGO, HE WAS STATIONED AS A NEW YORK POLICE DEPARTMENT DETECTIVE. CURRENTLY, HE IS AN LAPD DETECTIVE.
CISSY~
KIRI KI KI KII


SINCE THEN, HE HASN'T KNOWN HIS FATHER'S WHEREABOUTS.
HIS FATHER MADE HIS LIVING PEDDLING SUNDRIES. BUT WHEN GARY WAS A CHILD, HE ELOPED WITH A JAPANESE-AMERICAN PROSTITUTE HE MET IN A JAPANESE TOWN HE PEDDLED AT...


HIS MOTHER DIED OF OVERWORK, LEAVING HIM WITHOUT ANY FAMILY.
AFTER HIS FATHER'S DISAPPEAR-ANCE, HE LIVED A LIFE OF EXTREME POVERTY.


SUDDENLY, HE WAS THRUST INTO A LIFE WITHOUT WANT, BUT...
HE WAS ADOPTED BY A CHICAGO POLICE OFFICER, COLIN DEVINE.


WHEN THIS HAPPENED, HIS ADOPTIVE FATHER USED HIS INFLUENCE AS A POLICEMAN TO KEEP HIM FROM BEING PROSECUTED.
AT THE AGE OF 17, HE WAS ARRESTED ON SUSPICION OF SETTING FIRE TO A JAPANESE RESTAURANT.


AMONG THE CASES HE WORKED ON, THERE WAS A CASE OF SERIAL MURDERS OF JAPANESE-AMERICAN CHICAGOANS.
AFTER GRADUATING HIGH SCHOOL, HIS ADOPTIVE FATHER USED HIS CONNECTIONS TO GET GARY A PLACE ON THE CHICAGO POLICE FORCE.

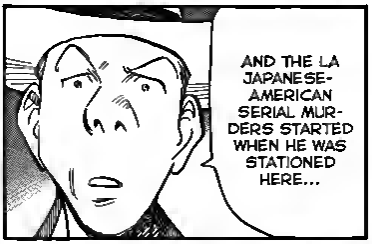
THERE WERE ALSO SERIAL MURDERS OF JAPANESE-AMERICAN NEW YORKERS
AMONG THE MANY CASES HE HANDLED IN NEW YORK,
SEVEN YEARS LATER, AFTER THE DEATH OF HIS ADOPTIVE FATHER, HE RESIGNED FROM HIS JOB ON THE CHICAGO POLICE FORCE AND TOOK UP A STATION WITH THE NEW YORK POLICE.

AND THOSE NEW YORK JAPANESE-AMERICAN SERIAL KILLING CASES...?

THE CASE IS STILL OPEN, BUT THE MURDERS HAVE STOPPED.
EVER SINCE HE LEFT, THAT IS...

THE CHICAGO SERIAL MURDERS ALSO STOPPED AFTER HE LEFT...
.....

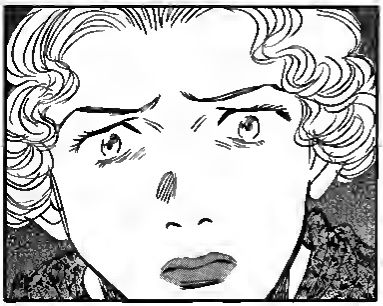
C CALL FOR AN EMERGENCY DEPLOYMENT!!
YES, SIR!!

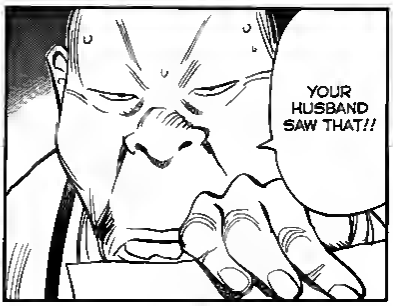

AND THE LA JAPANESE-AMERICAN SERIAL MURDERS STARTED WHEN HE WAS STATIONED HERE...

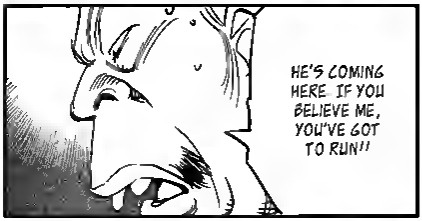
HOW ABOUT FROM DETECTIVE DEVIVIE'S WIFE?!
NO WE'VE CALLED HER APARTMENT SEVERAL TIMES, BUT
HAVE YOU GOTTEN IN CONTACT WITH DIVISION CHIEF HUDSON?!
NOTHING YET!!
KAH
KAH
KAH
KAH
YES, SIR!!
HURRY, WE NEED TO WAKE THE MANAGER!!
DA DAN
DA DAN
WHO IS IT...?

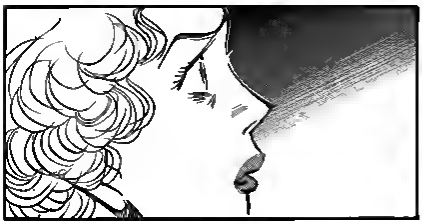
IT'S ME THE CARTOONIST.
HAA
HAA
HAA
YOU'VE GOT TO RUN, RIGHT NOW...!!
HAA
EH...?
YOU MET WITH YOUR HUSBAND'S SUPERIOR, DIDN'T YOU?
EH... YES.
Is... is that true, Corey?
Yes, my husband is the Japanese American killer

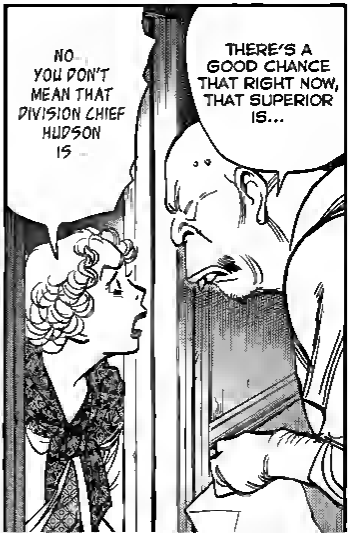
Yes, my husband is the Japanese-American killer.
Is... is that true, Ginny?




YOUR HUSBAND SAW THAT!!

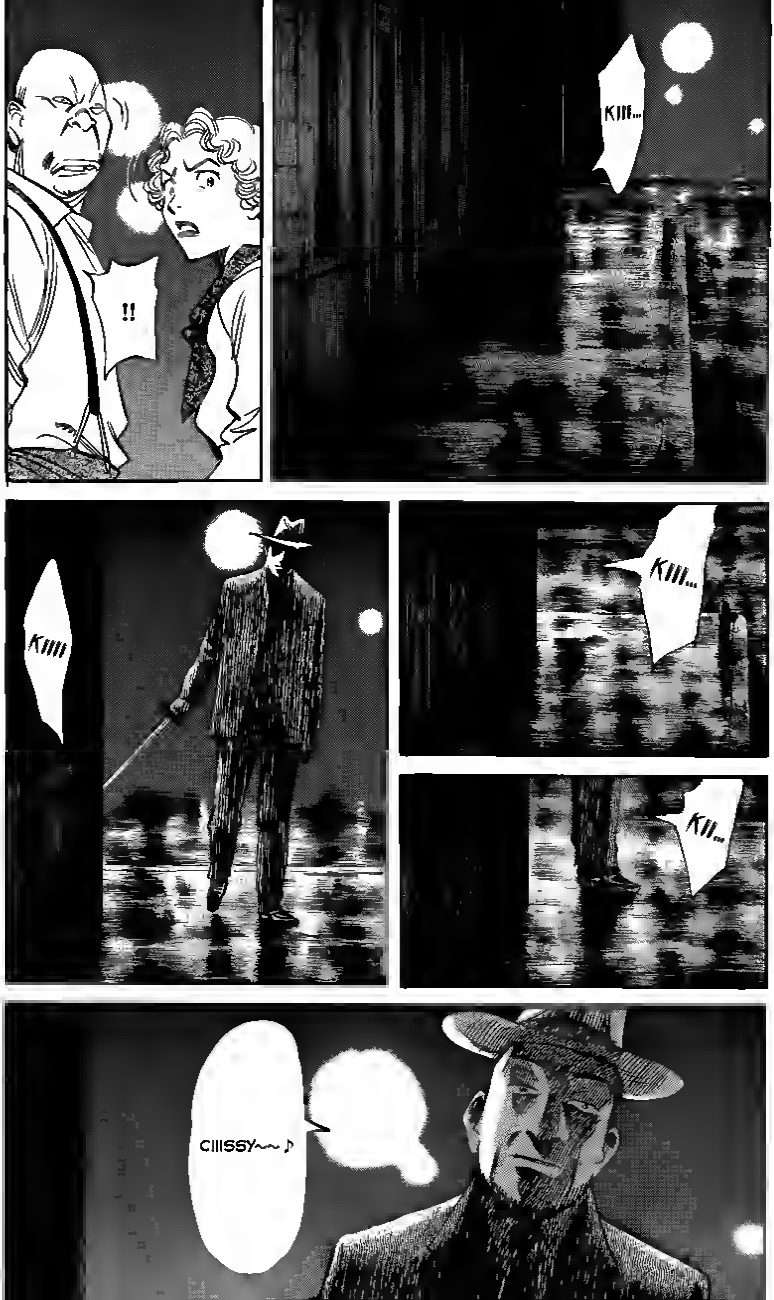

HE'S COMING HERE IF YOU BELIEVE ME, YOU'VE GOT TO RUN!!



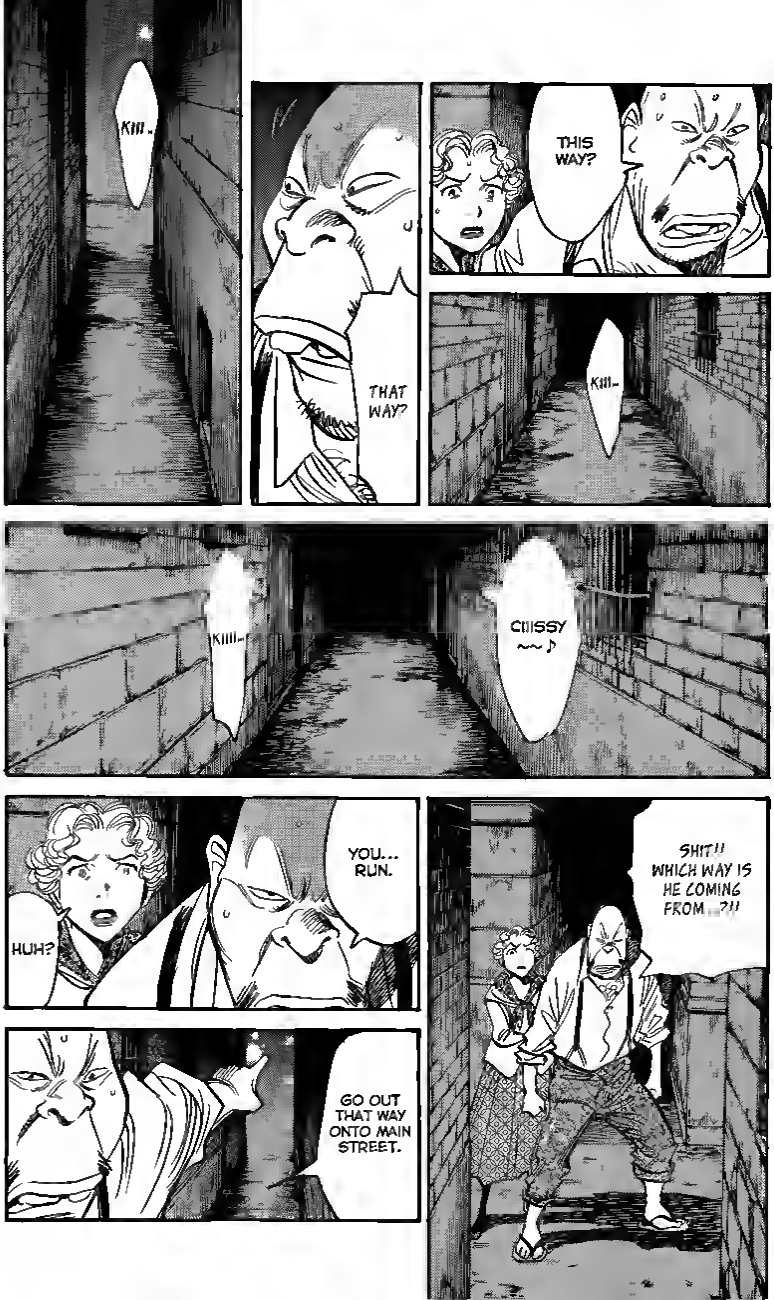

NO... YOU DON'T MEAN THAT DIVISION CHIEF HUDSON IS...
THERE'S A GOOD CHANCE THAT RIGHT NOW, THAT SUPERIOR IS...

HAA
HAA
HAA
HAA
HA!!
I CAME HERE TO DISPOSE OF THAT CHILD IN YOUR BELLY
HAA
HAA
THIS SURE IS IRONIC.
THAT COULD KILL SOMEONE!
THAT'S BECAUSE YOU AREN'T THE KIND OF PERSON...
HAA
HAA
BUT NOW I'M RUNNING LIKE CRAZY TRYING TO HELP THAT CHILD!!
HAA

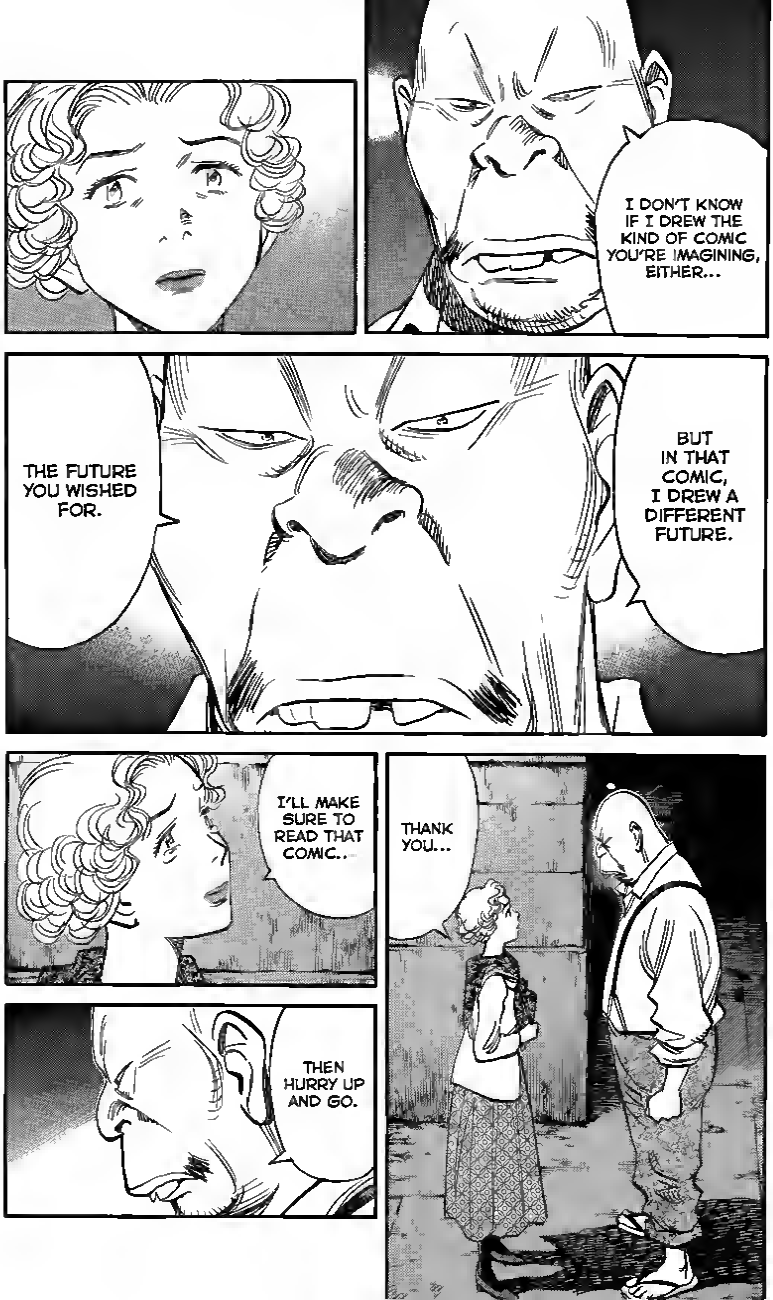
BAH
NO!!
IT'S BECAUSE YOU'RE REALLY A KIND PERSON...
I DON'T THINK ANYTHING OF KILLING A PERSON!!
I JUST HAVEN'T GOTTEN MY ORDERS FROM MY DISCIPLE, ZOFUU.
HISTORY CANNOT EASILY BE CHANGED.
THAT'S ALL.


!!
KIII...
KIIII
KIII...
KII...
CIIISSY~~♪

HAA
HAA
HAA
RUN!!
HAA
HAA
HAA
HAA
HAA
HAA
HAA
KIII...


KIII..
THAT WAY?
THIS WAY?
KIII-
KIIII-
CIIISSY ~~♪
HUH?
YOU... RUN.
GO OUT THAT WAY ONTO MAIN STREET.
SHIT!! WHICH WAY IS HE COMING FROM...?!!

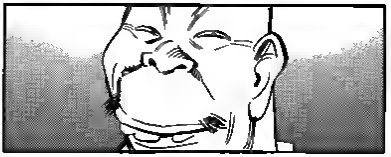
I'LL STOP HIM HERE.
N... NO...
BUT YOU...
HUH...?
I'VE GOT A STUDIO AT WEST 412 IN THE WAREHOUSE DISTRICT.
YOU'VE GOT TO LIVE AND GIVE BIRTH TO A HEALTHY CHILD!
I DON'T KNOW IF A POWER THAT CAN CHANGE THE FUTURE FROM THE PAST IS IN MY COMICS.
THE COMICS.


I DON'T KNOW IF I DREW THE KIND OF COMIC YOU'RE IMAGINING, EITHER...
BUT IN THAT COMIC, I DREW A DIFFERENT FUTURE.
THE FUTURE YOU WISHED FOR.
I'LL MAKE SURE TO READ THAT COMIC..
THANK YOU...
THEN HURRY UP AND GO.

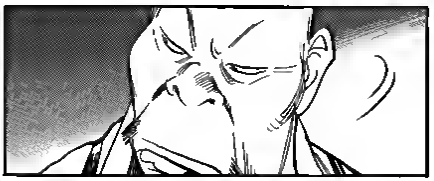
TL NOTE: SHISHOU = MASTER. IT ALSO HAS THE SAME KANJI UNDER THE READING.

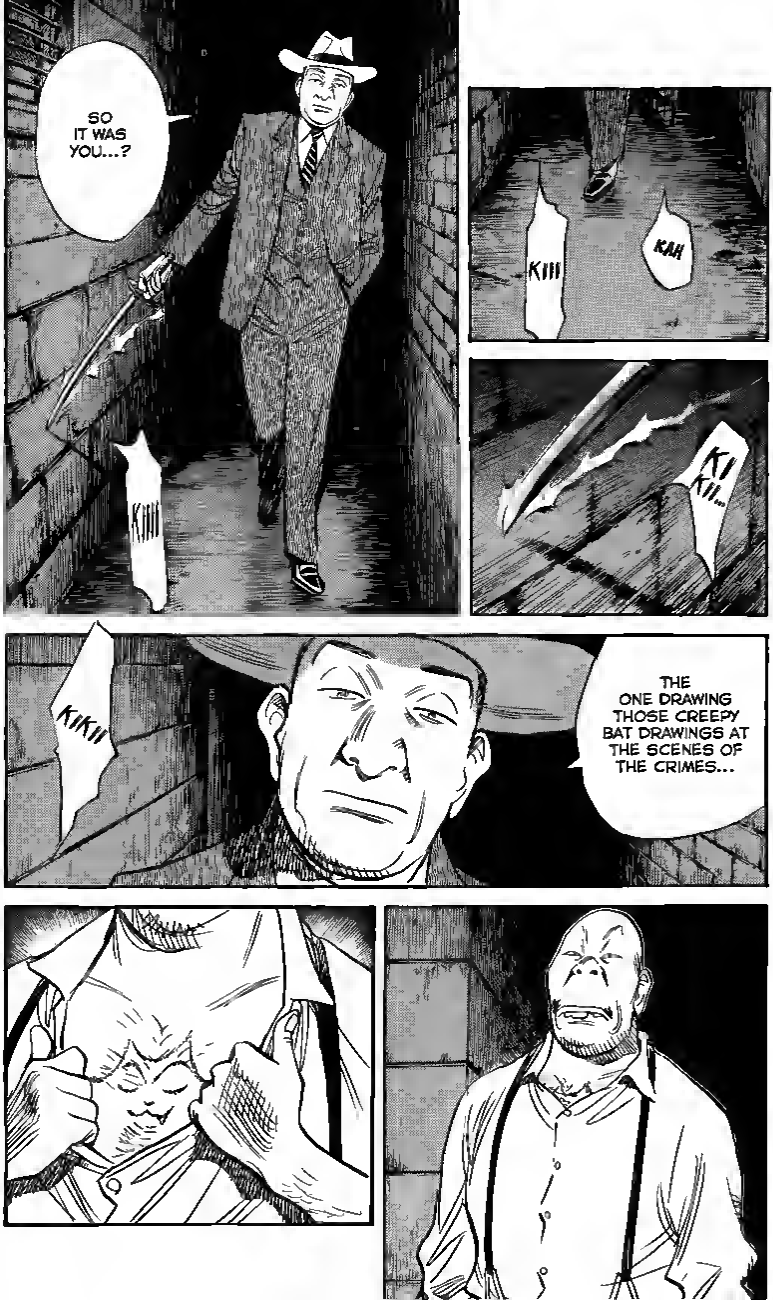
THE KOMORI KOZO I CAME UP WITH
WILL BE POPULAR ALL OVER THE WORLD!

SHISHOU...



KI KII...




SO IT WAS YOU...?
KIII
KAH
KI KII...
KIKII
THE ONE DRAWING THOSE CREEPY BAT DRAWINGS AT THE SCENES OF THE CRIMES...

I WON'T LET YOU TAKE ONE STEP PAST HERE.
WHAT A DIRTY JAP.

CHAH
HE STANDS, RISKING HIS LIFE. FOR ZOFUU. FOR THE JAPANESE AMERICANS. FOR CISSY. TO CHANGE THE FUTURE WITH MANGA.
"BILLY BAT" CHAPTER 84 / END. NEXT ISSUE, YOU'LL BE SURPRISED!!